

الدعم الفني لدى سوان
البريد الإلكتروني لكل الدول: tech@swann.com.au
اتصل بمكتب المساعدة
الرقم المجاني في الولايات المتحدة الأمريكية
877-274-3695

(من الأحد إلى الخميس من 2 بعد الظهر وإلى 10.30 مساء حسب الزمن القياسي الباسيفيكي) (في المحيط الهادي)
800-627-2799

(من الاثنين إلى الجمعة من 9 صباحاً إلى 1 بعد الظهر حسب الزمن القياسي الباسيفيكي)
الإرجاع والتبديل في الولايات المتحدة الأمريكية
562-777-2551

(من الاثنين إلى الجمعة من 9 صباحاً إلى 5 بعد الظهر حسب الزمن القياسي الباسيفيكي)
الرقم المجاني في أستراليا
1300 13 8324

(من الاثنين إلى الجمعة من 9 صباحاً إلى 5.30 بعد الظهر حسب الزمن القياسي الشرقي في أستراليا)
الرقم الدولي
+61 3 8412 4610

(من الاثنين إلى الجمعة من 9 صباحاً إلى 5.30 بعد الظهر حسب الزمن القياسي الشرقي في أستراليا)

انظر <http://www.worldtimeserver.com>

للمعلومات عن اختلاف نطاق الزمن وعن الزمن في ميلبورن في أستراليا مقارناً مع الزمن المحلي لبلدك

معلومات الضمان

تضمن سوان كوميونيكيشنز Swann Communications هذا المنتج لأي خلل فيه من حيث المواد والصناعة لمدة سنة من تاريخ شرائه الأصلي. ويجب إبراز الفاتورة كدليل على تاريخ الشراء من أجل صلاحية الضمان. وأي وحدة يثبت أن فيها خللاً خلال الفترة المذكورة سيتم إصلاحها دون أي دفع لقطع الغيار أو للعمالة، أو سيتم استبدالها حسب اختيار شركة سوان بمفردها. وإن الإصلاح أو الاستبدال سيتم ضمانه لمدة تسعين يوماً أو لمدة ما تبقى من سنة الضمان الأصلي أيهما أطول. والمستخدم النهائي مسئول عن كل أجور الشحن الناتجة عن إرسال المنتج إلى مراكز صيانة سوان. والمستخدم النهائي مسئول عن كل تكاليف الشحن الناتجة عند الشحن من وإلى أي بلد غير بلد المنشأ. وإن الضمان لا يغطي أي تلف حادث أو طارئ أو مترتب عن ذلك ينتج عن استخدام أو عدم القدرة على استخدام هذا المنتج. وإن أي كلفة متعلقة بتركيب أو إزالة هذا المنتج من قبل بائع أو أي شخص آخر، أو أي كلفة أخرى متعلقة باستخدامه، فهي مسؤولية المستخدم النهائي. وهذا الضمان يخص فقط الشراء الأصلي للمنتج، وهو غير قابل للنقل لأي طرف ثالث.

DVR4-Net-PLUS

مسجل فيديو رقمي ب 4 كاميرات

للمراقبة عبر الشبكة وشبكة الإنترنت مع نسخ احتياطي عبر USB



Swann
مكتب المساعدة لدى
سوان عنده الجواب



إذا لم تعمل هذه الأداة عند وضعها لأول مرة في مأخذ الكهرباء فلا تعدها إلى المخزن.

اتصل بمكتب المساعدة لدى سوان باستخدام خدمة البريد السريع الخاصة بنا tech@swann.com.au أو اتصل بنا على أحد الأرقام المجانية المبينة على الغلاف الخلفي لهذا الكتيب. ✓

معظم المشكلات يمكن إصلاحها بسرعة وبسهولة برسالة بريد إلكترونية بسيطة أو محادثة سريعة مع أحد فنيينا الودودين. ✓
(الأرقام المجانية متوفرة في الولايات المتحدة الأمريكية وأستراليا فقط)

دليل التركيب

توجيهات لاختيار مواضع الكاميرات

يجب وضع الكاميرات لتغطي المنطقة الأكثر عرضة للخطر. انظر اقتراحاتنا أدناه لبعض الأفكار: لاحظ أن الكاميرا توين فاليو ستتطلب مكاناً مقاوماً للظروف الجوية لحمايتها إذا استخدمت في الخارج. إن تعريضها بشكل مباشر لتأثير الطقس سيلغي الضمان.



4. البلاكين



3. مواقف السيارات



2. النوافذ



1. مداخل الأبواب



8. تحت السطح



7. اخلط بين الكاميرات الحقيقية والوهمية



6. أماكن آلات النقد



5. مناطق الاستقبال



تصميم الملصقات قابل للتغيير دون سابق إنذار.

المحتويات

2	مقدمة
2	صندوقك يأتي مع...
3	التشغيل الأساسي
4	التشغيل الأساسي (تابع)
4	التشغيل الأساسي (تابع)
5	توجيهات لاستخدام كاميرات سوان الأمنية
6	تركيب قرص صلب
7	توجيهات لتحديد مواقع كاميراتك
	مكتب المساعدة/تفاصيل الدعم
	معلومات الضمان
	الغلاف الخلفي
	الغلاف الخلفي

مقدمة

إن دي في آر 4-نت-بلس هو مسجل فيديو رقمي بـ 4 قنوات وله خصائص متقدمة عديدة تسمح لك بتسجيل مشاهد من 4 كاميرات أمنية إلى قرص صلب ليتمكن إعادة مشاهدتها فيما بعد. ومع الاتصال بالإنترنت عريض النطاق تستطيع أن ترى كاميراتك من موقع آخر على حاسب شخصي بالبرنامج نت فيورور Netviwer.

ومع خاصية الـ USB الجديدة تستطيع أن تنقل الوقائع إلى ذاكرة USB لتسمح لك بمشاهدة الصور على حاسبك الشخصي لتعطي المشاهد للشرطة أو إلى أي جهة قانونية.

صندوقك يأتي مع...

- 1 × دي في آر 4-نت-بلس
- 1 × محول طاقة (بتغيير تصميمه حسب البلد)
- 1 × كبل طاقة (بتغيير تصميمه حسب البلد)
- 6 × مبدلات من BNC إلى RCA
- 1 × تحكّم عن بُعد بالأشعة تحت الحمراء
- 1 × سي دي عليه برامج
- 1 × كتيب المستخدم
- 1 × علبة قرص صلب
- 2 × مفاتيح لعلبة القرص الصلب
- ملصقات أمنية
- ورقة الإرشادات هذه

فإذا نقص أي بند من هذه البنود فالرجاء الاتصال بالبايع.

أين تضع الملصقات الأمنية:

1. على الواجهة الأمامية
2. على الواجهات الجانبية
3. قرب نقاط المدخل – الأبواب، البوابات
4. بجانب كاميرا وهمية معلقة في الخارج
5. على الكاونتر الأمامي
6. على آلات النقد
7. بجانب كاميرا واضحة (غير مخفية)

تركيب القرص الصلب

الرجاء ملاحظة: لإرشادات عن كيفية وصل القرص الصلب إلى الماستر master الرجاء الرجوع إلى المعلومات التي توجد على اللصيقة فوق القرص الصلب أو زيارة موقع صانع القرص الصلب على الإنترنت. ولاحظ أيضاً أن المفتاح يجب أن يكون في وضع القفل حتى يعمل القرص الصلب. وإذا ترك المفتاح حتى الوضع غير المقفل فإن الطاقة تكون غير واصله للقرص الصلب.



ارفع بحذر المقبض الذي على مقدمة علبة القرص الصلب وأزلها من الحاوية.



فتح غطاء حاوية القرص الصلب وافتح القفل باستخدام المفتاح الموفر. وعندما يكون غير مقفل فإن المفتاح يكون رأسياً كما هو موضح.



جَهِّز القرص الصلب بضبط الوصلة إلى ماستر Master. راجع اللصيقة على القرص الصلب لتعرف كيف يتم هذا.



ازلق الغطاء العلوي للعلبة إلى الخلف (النهاية ذات الوصلة) وأزله.



صل وصلة الطاقة إلى مقبس الطاقة على القرص الصلب. الوصلة تتوافق مع الأركان التي في الأعلى.



ضع القرص الصلب في العلبة ثم صل كبل البيانات إلى المقبس الذي على القرص الصلب.



أعد العلبة إلى الحاوية بدفع كلا الطرفين للتأكد من كونها واصله رصينة، ثم أدر المفتاح إلى الوضع الأفقي لقفلاها.



ازلق الغطاء العلوي للعلبة نحو النهاية بواسطة المقبض وذلك لإعادته إلى مكانه.

التشغيل الأساسي

(1) ابدأ الدي في آر 4-نت-بليس

بعد البدء الرجاء التأكد بأن مدخل الفيديو في مسجل الفيديو الرقمي وتلفازك أو شاشتك كلاهما على نفس النظام، أي كلاهما على نظام NTSC للولايات المتحدة الأمريكية وكندا، أو على نظام PAL لأستراليا وبريطانيا ومعظم أوروبا. ركب القرص الصلب في علبة ثم أدخل العلبة في مكانها، ثم اقلها (دور قفل القرص الصلب إلى اليمين) وصل الطاقة التي ستشغل مسجل الفيديو الرقمي وتجعله يبدأ العمل.

(2) اطفئ الدي في آر 4-نت-بليس

فقط اطفئ مسجل الفيديو الرقمي عندما يكون النظام غير فعال. ولا تطفئه عندما يعرض المشاهد المسجلة أو عند عمل إعدادات النظام. فإطفاء الجهاز خلال التسجيل يمكن أن يفسد التسجيل، وقد يجعل القرص الصلب غير قابل للقراءة في بعض الحالات.

اضغط زر التسجيل Record لإيقاف التسجيل، أو اضغط زر الإيقاف Stop لإيقاف العرض، أو اخرج من قائمة إعدادات النظام، ثم افصل الطاقة.

إذا كنت ترغب في عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة فيجب فصل سلك الطاقة من مقبس الكهرباء وتخزين الجهاز في مكان يكون فيه في مأمن من التلف.

(3) التسجيل العادي

صل الطاقة لكل الأجهزة المتعلقة، وتأكد من وجود مدخل فيديو مستخدماً التوصيل المباشر مع تلفازك أو جهاز التسجيل. اضغط على زر عرض Display لتتأكد من وجود سعة فارغة في القرص الصلب، فإذا لم تكن السعة كافية فغيّر القرص الصلب أو اختر نمط «الكتابة فوق» Overwrite.

تحقق من إعدادات التسجيل قبل التسجيل، واختر جودة الفيديو، ومعدل الصور. لاحظ أنه ليس بإمكانك تغيير إعدادات التسجيل في أثناء عملية التسجيل.

التسجيل اليدوي هو التسجيل العادي. في نمط التسجيل اليدوي (حالة عدم البرمجة) فإن ضغط زر التسجيل Record سيبدأ تسجيل كل قنوات الفيديو.

اضغط زر التسجيل لبدء التسجيل، وستبدأ القنوات الأربع بالتسجيل في آن واحد. وأنت في نمط التسجيل العادي اضغط زر التسجيل Record أو زر الإيقاف Stop وأدخل كلمة السر الصحيحة لإيقاف التسجيل.

خلال عملية التسجيل إذا امتلأ القرص الصلب وكان النظام معداً على نمط «الكتابة فوق» بشكل تلقائي فإن التسجيل لن يتوقف وإنما سيقوم الجهاز تلقائياً بالتسجيل فوق التسجيلات الأقدم. أما إذا كان نمط «الكتابة فوق» غير مفعّل فإن التسجيل سيقف عند امتلاء القرص الصلب.

(4) تسجيل الإنذار

تسجيل الإنذار لا يبدأ بالضغط يدوياً على زر التسجيل. إنه يبدأ تلقائياً بتفعيل نمط الجدول Schedule.

إن تسجيل الإنذار يمكن أن يتم تفعيله من إشارة أو حركة لمدخل الإنذار إذا كانت وصلة أجهزة مدخل الإنذار صحيحة ومستقرة ويمكن الاعتماد عليها وكانت إعدادات الإنذار صحيحة.

لتفعيل التسجيل من إشارة خارجية أو اكتشاف حركة فإن النظام يجب إعداده إلى نمط الجدول Schedule Mode والفترة في هذا الجدول يجب أن تكون A. يجب أيضاً إعداد قائمة Alarm Setup للوضع إنذار خارجي Exterior input alarm وضبط تفعيل الإنذار لتلك القناة على ON. لإنذار الحركة Motion Alarm يجب تفعيل الحركة Motion enable لتلك القناة على ON، وضبط منطقة اكتشاف الحركة.

(7) تشغيل البحث

اضغط زر البحث لعرض نافذة تشغيل البحث على الشاشة.
 بحث حسب الزمن: يبحث خلال التسجيل حسب الزمن الذي تدخله.
 بحث وقائع: يبحث حسب قائمة الوقائع.
 بحث حسب البدء والإيقاف: يبحث حسب مقاطع البدء والإيقاف.
 اضغط زر أعلى UP أو أسفل DOWN لتحريك المؤشرة، ثم اضغط زر الإدخال ENTER لتدخل على القائمة الفرعية التي اخترتها. اضغط زر بحث مرة أخرى للخروج من قائمة البحث.

(8) البحث حسب الزمن

حرك المؤشرة إلى البحث حسب الزمن، ثم اضغط زر الإدخال ENTER وستظهر نافذة البحث حسب الزمن، كما هو موضح في الشكل أدناه.
 اضغط الزر الأيسر LEFT أو الأيمن RIGHT لتحريك المؤشرة، واضغط الزر + أو - لتعدل الزمن، ثم اضغط زر الإدخال لبدء مشاهدة التسجيل من الزمن الذي اخترته. اضغط على زر بحث مرة ثانية للعودة إلى قائمة تشغيل البحث.
 إذا كان الزمن الذي أدخلته لا يتوافق مع أي تسجيل فإن الجهاز سيشغل تلقائياً التسجيل الأقرب للزمن الذي أدخلته.
 البدء: أول زمن سجلته.
 النهاية: زمن النهاية لآخر تسجيل، ويجب أن تدخل زمناً بين البدء والنهاية. إذا كان القرص الصلب قد تم الكتابة عليه مرة أخرى فإن بداية الزمن قد لا يكون صحيحاً.

إذا كان نمط الجدول Schedule Mode غير مفعّل فإن النظام لن يبدأ التسجيل عند الإنذار. وضبط الجدول على ON أو OFF يتم تفعليه بضغط زر الجدول SCHEDULE على اللوحة الأمامية أو جهاز التحكم عن بُعد، وليس من خلال قائمة ضبط النظام System Setup. وعندما يتم تفعيله فإن الحرف S يظهر على الشاشة. وتسجيل الإنذار لا يمكن إيقافه بالضغط على زر التسجيل أو الإيقاف إذا كان نمط الجدول مفعّلاً. ولتأكيد عدم إيقاف التسجيل عن طريق الخطأ هناك كلمة سر لإيقاف نمط الجدول. يجب ضغط زر الجدول SCHEDULE ثم إدخال كلمة السر لإيقاف نمط الجدول.
 افحص إعدادات تسجيل الإنذار Alarm Recording قبل التسجيل، تأكد من جودة التسجيل ومعدل الصور، لأن هذه الإعدادات لا يمكن تغييرها في أثناء التسجيل.
 ومادامت إشارة مدخل الإنذار مضبوطة بشكل صحيح فإن تسجيل الإنذار سيستمر خلال الفترة الزمنية التي تم ضبطها بوقت تسجيل الإنذار A/M REC TIME، وسيتوقف تلقائياً عند انتهاء المدة.

(5) التسجيل الزمني

التسجيل الزمني يبدأ ويوقف التسجيل تلقائياً حسب فترة زمنية مبرمجة مسبقاً. إنه يتم حسب جدول زمني ثابت، مثلاً التسجيل خلال ساعات الدوام (أو خارج أوقات الدوام) وذلك حسب وقت تسجيل وإيقاف ثابتين.
 لبدء وظيفة التسجيل الزمني يجب أن يكون لديك جدول زمني مسبقاً. وعندما يتم هذا اضغط على زر الجدول -SCH- ULE على اللوحة الأمامية لضبط نمط الجدول لوضع هذا النمط على ON وسيظهر الحرف S على الشاشة. والتسجيل الزمني لا يعمل إلا إذا تم تفعلي نمط الجدول.
 ولتفعيل التسجيل الزمني يجب تفعيل نمط الجدول وضبط الفترة الزمنية على T في إعدادات جدول التسجيل Record Schedule.
 وفي نمط التسجيل الزمني يجب الضغط على زر الجدول SCHEDULE ثم إدخال كلمة السر لإيقاف التسجيل.
 وحيث أن التسجيل الزمني يعتمد على الوقت الصحيح للنظام فيجب ضبط وقت النظام حسب الوقت المحلي قبل استخدام هذا التسجيل.

(6) إعادة مشاهدة التسجيل

اضغط زر التشغيل PLAY وسيبدأ النظام بعرض الصور المسجلة من بداية أحدث تسجيل.
 وخلال التشغيل اضغط زر التوقف PAUSE للتوقف، ثم زر التشغيل مرة أخرى لمتابعة المشاهدة.
 لاستخدام التقدّم السريع أو التراجع السريع اضغط الزر FORWARD أو الزر REW وذلك في أثناء العرض وذلك لرؤية التسجيل بشكل أسرع. ثم اضغط على زر التشغيل للعودة إلى السرعة العادية من الموضع الذي أنت فيه.
 إن الضغط المستمر على زر التقدّم FORWARD سيغير سرعة التقدّم بين خمسة مستويات من السرعة (2x، 4x، 8x، 16x، 32x) بالتسلسل. أما الضغط المستمر على زر التراجع REW فيغير سرعة التراجع بين أربعة مستويات من السرعة (2x، 4x، 8x، 16x) بالتسلسل.
 وفي نمط مشاهدة التسجيل اضغط زر تقدم صورة واحدة Single Frame Forward للتقدم صورة واحدة في كل مرة. وإذا استمر الضغط على هذا الزر فتظهر الصور واحدة بعد الأخرى مادام الزر منضغطاً.
 وفي نمط مشاهدة التسجيل أيضاً اضغط زر تراجع صورة واحدة Single Frame Rewind للتراجع صورة واحدة في كل مرة. وإذا استمر الضغط على هذا الزر فتظهر الصور واحدة بعد الأخرى مادام الزر منضغطاً.
 اضغط زر التشغيل PLAY مرة أخرى لمتابعة سرعة التشغيل العادي، أو اضغط زر الإيقاف STOP لإيقاف التشغيل.